

Bbaruha gya Paulo hali Bafiripi Kwanjuura

Bbaruha gigi gya Bafiripi gyahandiikiirwe Paulo, mukwenda wa Yesu Kurisito, harabirihomyaka 61 Yesu Kurisito amaari kubyalwa, Paulo buyaalingi naali munyankomo (1:1, 13). Anihirwa kubba yaagihandikiri naali Rooma. Firipi lwali rubuga luhandu lwa isaza lya Make-dooni kandi Paulo hamweji na Sijira boobo banyakutandikisya kikyote kitebe kyabeikiriza kya Firipi (Bikorwa bya Bakwenda 16:16-40). Kiki kyokyo kinyakubba kitebe kya beikiriza kyakubanza kya Paulo kiyatandikisiirye.

Mu bbaruha gya gigi, Paulo yendeerye kusijima banywani baamwe ba mu kitebe kya beikiriza ba Kurisito kya Firipi, habwa kitembu kya sente kibaali bamusindikiri bubeegwiri nti ali mu nkomo (4:10-19).

Kyakabiri, Paulo yaakoreseerye gugu mugisa kumanyisya beikiriza ba Firipi bintu bikukwatagana na mbeera gyaamwe mu nkomo na kwekambisya Bafiripi kubba basigiku mu kwikiriza kwabu, hakati gya kurumbwa na mu mbeera zizibu zibaalingimwo. Yaatumiri Timiteo n'Epafura batwalegene bbaruha gigi aleke giboolekyeyo hali kitebe kya beikiriza aleke babatemwo kitinisa nka bahandu ba kitebe kya beikiriza (2:19-30).

Bicweka Bihandu bya mu kiki Kitabbu nka Kubihonderegeeni

- (i) Biramukyo 1:1-2
- (ii) Paulo naabaweera bya mbeera gyamwe mu nkomo 1:3—2:30
- (iii) Paulo naalamba beikiriza ba Firipi 3:1—4:9
- (iv) Bigambu byakumaliira 4:10-23

Biramukyo Kuruga hali Paulo

¹ Bbaruha gigi gikuruga hali gya Paulo na Timiteo baheereza ba Yesu, Mutongoole wa Ruhanga.

Nkugihandiikira bantu ba Ruhanga nywensei beikiririza mu Yesu, Mutongoole wa Ruhanga, beicala mu rubuga lwa Filipi, na bahandu bakulingiira kitebe kya beikiriza ba Yesu hamwenya na babwo bakutendekwa kuheereza Ruhanga.

² Nkubendeerya businge na mbabazi biruga hali Ruhanga Bbaa weetu na Mukama weetu Yesu Kurisito.

Kusijima na Kusaba

³ Buli bunkabezuka nsijima Ruhanga; ⁴ kandi buli bumba ninkubasabira nywensei, mbasabira nindi na kusemererwa. ⁵ Kimpa kusemererwa, nsemererwa habwakubba mwansembiri kutebya Makuru Garungi kuruga kiro kikyoo kya kubanza bumwageegwiri kudoosya na hataati. ⁶ Kandi ndi munanuku nti Ruhanga yogwo munyakutandika gugu mulimo gurungi gwa

kujunwa muli nywe, yooyo akwiza kugumalira kudoosya Kiro kya Yesu, Mutongoole wa Ruhanga, kyaliziramwo.

⁷ Nahabwakikyo kikudwa-budwi gya kwicala nimbateekerezaho mu mutima gwange. Ncala nimbateekerezaho habwakubba Ruhanga mu mbabazi zaamwe, abaheeri nywe nywenseenya nanya nindimwo nabunyaakabba nindi munyankomo, kwemeera ha mananu ga Makuru Garungi na kugatebya. ⁸ Ruhanga yooyo akusobora kumpeera bukeiso nka kunkwezegwa ninkwendya hoj kubawonaho nywe nywensei kusigikira ha ngonzi za Yesu, Mutongoole wa Ruhanga ziyampeeri.

⁹ Kandi, ndi mu kusaba nti mwicala na zizo ngonzi aleke musobore kwegu na kwetegereza kwizulu. ¹⁰ Mu ngeru gigyoy mukwiza kubba nimukusobora kukomamwo ngesu zirungi zibahe kubba bantu bali na mitima mistryanu batali na kakuu kudoosya ha Kiro kya Kurisito kyaliziramwo. ¹¹ Kandi de zizo ngesu, zimuli nazo habwa Yesu Kurisito, zikwiza kubaha kubba na bikorwa bikusimwa mu meiso ga Ruhanga na kuleetera Ruhanga kitinisa na kuhaariizibwa.

Paulo Naabaza ha Buhandu bwa Makuru Garungi

¹² Beikiriza ba Yesu Kurisito bejira bange, hataati nkwendya mwetegereze nti kubbohwa kwange mu nkomo kuheeri bantu banene mugisa gwa kwegwa Makuru Garungi.

¹³ Nahabwakikyo bantu bensei ba mu kikaali

na babwo basurukali balinda mukama bamaari kadei kwetegereza nti, ndi mu nkomo habwa kuheereza Kurisito. ¹⁴ Kandi, habwakubba nti ndi mu nkomo, kiki kiheeri beikiriza beira bange bakukira bunene kubba na maani gaakuweera bantu kigambu kya Ruhanga batali na kutijina kwensej.

¹⁵ Kyo kili kya mananu nti, bamweji mu babwo beikiriza beira bange batebya Makuru Garungi gakukwatagana na Kurisito mwa kwiririjya buheereza bwange na kwolokya bantu bo nka kubakunkira. Beitu bo bandi bagatebya habwa kukwataniza naga mu kutebya Kurisito. ¹⁶ Bo babwo bakutebya Kurisito habwa kwendya kukwataniza naga, banzendya mbe; kandi bakyegiri nti, ndi haha mu nkomo habwa kwemeera ha mananu ga Makuru Garungi.

¹⁷ Kandi bo babwo, batebya Kurisito habwa kwetoolerya byabu bankei, tibali na mananu gensej mu mitima myabu. Kintu kikubaha kukora yatyo, bakwendya kundeeteera hujune hoj kukira buhwo bundi nahwo mu nkomo.

¹⁸ Beitu gya kikyo tikili kintu kihandu hali gya! Kintu kihandu kili nti mu milingo myensej, habbe mu kubba na bigyendeerwa bya hugobya rundi mu kutebya mananu, bali mu kutebya bigambu bya Yesu Kurisito. Kandi kikyo kyokyo kikumpa kusemererwa.

¹⁹ Nsemereerwe, kubba nkyegiri nti, kuraba mu kusaba kwenyu na maani ga Mwozo Musyanu wa Yesu Kurisito, bintu byensej bimbeeriho bikwiza kundoosya ha kujunwa.

²⁰ Nkwezegwa ninkwendya kandi nindi na

kunihira nti mu mulingo gwensej ntalikora kintu kyensej kikusobora kumpa kuswara kutebya Makuru Garungi. Beitu, nkwendya hataati na biro byensej ncale nindi mutatiro mutima aleke kimpe kuheesya Kurisito kitinisa, habbe mu kwomeera rundi mu kwitwa. ²¹ Gya habwange, bwomi bwange buloho habwa kuheesya Kurisito kitinisa; kandi kakubba nkwa kikyo kikwiza kungasira hoj, habwakubba cali nkugyenda, nkugyenda kwicala na Kurisito biro byensej. ²² Beitu kandi, nyakejicala nindi mwomi kikyo kikwiza kumpa kuheereza hoj Yesu Kurisito. Kale nu, gya mu mananu tinkwega na kyakucwamwo mu bintu bibiri, kucwamwo kwomeera rundi kukwa. ²³ Ndemeerwe kyakucwamwo mu bintu bibiri; nkwezegwa ninkwendeerya kimwej kugyenda kubba na Kurisito, kubba kikyo kyokyo kikukiira kimwej burungi. ²⁴ Beitu kandi, kili kintu kihandu hoj nti ncale nindi mwomi habwakubba mukwiza kubba nimukunyeetaaga kubaheereza. ²⁵ Ndi munanuku nka kunyegiri nti, ha kikyo kintu kya kubba mwomi, nkugyenda kwicala nanywe nywensej aleke mu kwicala kwange nanywe, kwikiriza kwenyu na kusemererwa kwenyu mu Mukama weetu bihandire kimwej. ²⁶ Makuru gaakyo nti, bundibba mbunirye kuomba nanywe musobore kusemererwa hoj habwa Yesu, Mutongoole wa Ruhanga kunzirya hali nywe.

²⁷ Kintu kihandu mu byensej, mubbe na ngesu zikwolokya Makuru Garungi ga Yesu Kurisito gamweikirize. Mwakakora yatyo,

mmbe ninkusobora rundi ntakusobora kwizayo kubawona, nkwiza kubba ninkusobora kwegwa bigambu bikwlokya mitima myenyu nywen-sei nka kumili ha kintu kimweji. Kandi humweji hubwo, bwobwo bukwiiza kubaha kubba hamweji mu kwemeera ha bigambu bikukwatagana na Makuru Garungi. ²⁸ Kandi muleke kutiina babwo bakubagaana kutebya Makuru Garungi. Nywe hutabatiiina, kikwiiza kubba nikikuboolokya nti Ruhanga akwiiza kuzikya babwo bakubalwanisya beitu kandi naajuna nywe. ²⁹ Kubba yo Ruhanga atakabahe mugisa gwa kwikiriza-bwikirizi mwibara Iya Kurisito, beitu yaabaheeri na gwa kuwonawona habwa kuheereza Yesu Kurisito. ³⁰ Hati nu twenseenya, gya nanywe, tuli mu bulemu bwobwo humweji bwa kuwonawona habwa kuheereza Kurisito, nka kumukwegwa, hubwo bulemu bwobwo ndimwo na hataati.

2

Kubba na Ngesu nka za Kurisito

¹ Kale nu nka kumwiceeri nimuli batatiro habwa Kurisito, kandi naabahuumulyanga mu ngonzi zaamwe, naabaha kukoragana na Mwozo Musyanu na kugiirangana mbabazi, ² munkoore bibi bintu byampa kusemererwa mu mutima gwange: Mubbe na nteekereza gyogyo gimweji, mwendyengenenge, kwicala kwenyu kwolokyenge nka kumukoora hamweji na mutima gumweji. ³ Mutakoranga kintu kyenseji habwa kwendya kutunga byenyu nywe nywankei, rundi habwa kwendya kwetembya,

beitu mutwalenge bandi kubba bahakyendi kubakira. ⁴ Muleke kubba bantu beeteekerezaho bo bankei, beitu beira beenyu nabo mubateekerezengeho de.

⁵ Kandi kuteekereza kwenyu kubbenge nka kukwo kwa Yesu, Mutongoole wa Ruhanga kuyaalingi nakwo:

⁶ Nahuyaakabba yaali na buhangwa buwa Ruhanga* ataketwale kubba ha lulengo lumweji na Ruhanga,

⁷ beitu yaabundeiri yeezirya kubba wa hansi, yaabba nka mwiru, yaabyalwa mu kisisanji kya muntu.

⁸ Kandi mukwiza kwamwe mu kisisanji kya muntu, yaabundeiri hoji kudwa ha kwikiriza kukwa, baamwita nka mwiti ha musalaba!

⁹ Nahabwakikyo Ruhanga yaamubyokeerye hakyendi hoji yaamuha ibara likukira mabara gandi genseji,

¹⁰ aleke yogwo yenseji ali mu nsi na mwiguru, na yogwo ali hansi kuzimu mu bakuu, bwalyegwanga lilyo ibara lya Yesu akundenge malu naamuramya.

¹¹ Kandi nti, bantu benseji ba ndimi zenseji baatulanga nibeikiriza nti Yesu Kurisito ali Mukama, habwa kuheesya Ruhanga Bbaa weetu kitijisa.

Ngesu za Beikiriza zoozo Kyererezi

¹² Kale nu nywe beikiriza banywani bange, nka kumubbanga nimuhondera bigambu

* **2:6** 2:6 Bbajbuli zindi zikoresya: Mwana wa Ruhanga.

byange binyaabeegeseerye, kwokwo yatyo muhonderenge na kukira maani hataati hntali nanywe. Mwekambe hoj mu mitima myenyu kubba na bikorwa bikwolokya ngesu za kujunwa kwa Ruhanga kuyaabajuniri. ¹³ Kubba Ruhanga yogwo akoora muli nywe, yooyo akusobora kubasoboresya kubihondera na kubaha mutima gwa kwendya kukora bintu yo biyendya.

¹⁴ Mukorengenge bintu byensej mutalinamwo kiteekerezu kya kwenjuruujutya, rundi kya kukuuta mpaka. ¹⁵ aleke mutabba na muntu yensej akubabazaho kubiibi. Mwicala nimuli bantu basyanu, batali na kakuu nka baana ba Ruhanga batali na kintu kyensej kibiibi, ngesu zeenyu ziicalenge nizaaka-hwakj nka kyererezi kya nzota za mu mwanya kumuluka hubiibi hwa bantu ba muhijj gugu nka kuhuli hubiibi hoj. ¹⁶ Muweere bantu ba nsi kigambu kya Ruhanga kya hwomi, humulikakora kikyoo nkwiza kubba nindinahoo kyakwesugusya ha kiro kikyoo kya Kurisito kyaliiziramwo, nti nanya maani gange gatakagyendere busa. ¹⁷ Beitj nahubaakanzita nka kyonzira† kihhebeerweyo, ibbanga lyange lilyo na kuheereza kumukuheereza Ruhanga, bikwiza kubba nibili bihongwa bimuheeriyo hali yo bikwolokya nka kumumwikiririzamwo. Nkwiza kusemererwa hoj hamwej nanywe nywensej hunyaakakwa nkabba kihongwa nka kunyeeheeriyo kubba. ¹⁸ Nahabwakikyo, muli na kusemererwa, nanya ndisemererwa hamwej

† 2:17 2:17 Bbajbbulj zindi zikoresya: kyonzira kya byakunywa.

nanywe.

Timiteo n'Epafurodito

¹⁹ Mukama weetu Yesu Kurisito yaakabba akisiimiri, nkunihira kubasindikira Timiteo mu busumi butali hwa hadei, aleke nanya mmbé na kusemererwa mu mutima gwange bunyaakeegwanga makuru ga kubafaaho. ²⁰ Habwakubba tindi nayo muntu wondi yensei akusobora kubba wa mugasu hali nywe nka yo. ²¹ Baba bandi bensei bafaaho bintu bikubakwataho bisa, beitu biyoyi bikukwatagana na Yesu Kurisito tibabifaaho. ²² Mukyegiri Timiteo nka kwali muntu wa ngesu zisiimiriwe, habwakubba aheereze hamwei nanya mu kutebya Makuru Garungi nka mwana yensei na bbaawe kubabba. ²³ Nahabwakikyo, nkunihira kumubasindikira heinyuma gya kasumi katali ka hadei, bunyaakeetegereza bintu byange nka kubikwiza kumalika. ²⁴ Kandi, ndi na kunihira nti heinyuma gya kasumi kadooli nanya nyankei, Mukama weetu yogwo akwiza kubba nansoboresya kwizayo.

²⁵ Beitu kandi gya nkuteekereza nti nkusemeera kubasindikira Epafurodito, mwikiriza mwira wange, muheereza mwira wange kandi mulwani mwira wange yogwo alwaniriiri Makuru Garungi gakukwatagana na Yesu Kurisito, kandi mukwenda weenyu gimwansindikiri ampeereze. ²⁶ Mmusindikiri eireyo hali nywe habwakubba ali na bihika binene byakubawonaho, kandi akwegwa naali na hujune habwenyu kusigikira

ha makuru gaamwegwiri nti yaahimbiri.
²⁷ Mu mananu yaahimbiri hoi, yaadwa kubba nka muntu yaakwa. Beitu Ruhanga yaamusaasiri, kandi atakasaasire yo musa, nagyade yansaasiri aleke nteezegwa nindi na kusaalirwa kunene kukiryaho kukwo kunyaalingi nakwo. ²⁸ Nahawakikyo, ndi mu kumushindika mu kasumi katali ka hadei eireyo hali nywe aleke nanywe musemererwe bumwakamuwona murundi gundi, kandi nkwiza kubba ntali na kusaalirwa kunene. ²⁹ Kale nu mumutangjire nka mwikiriza mwira weenyu na kusemererwa kunene, kandi badulu nka bahwo mubatengemwo kitinisa. ³⁰ Hawakubba yogwo mudulu yaali mukwi naali ha mulimo gwa Kurisito, naakukwera kumpeereza mu bintu nywe bimwalingi mutakusobora kukora hawa butabbaho.

3

Muleke Kwesiga Ngesu za Mubiri

¹ Kikusembayo, beikiriza beira bange, musemererwe hawakubba Mukama weetu ali nanywe! Nkwewa ntajwahiri kubaweera bintu byobyo bimwei binyaabaweereeriho mu kasumi keinyuma, hawakubba biyo bintu bili na kibikubagasira.

² Mwerinde bantu banyangesu zibiibi, bahwo banyangesu zikwisana za mbwene, mbeerinde bahwo bakubahambiriza musalwe. ³ Twetwe bantu banyakusalwa mibiri kwo, hatali bahwo bakubasala; hawakubba twetwe bali na Mwozo

wa Ruhanga atuha kuramya Ruhanga. Twetwe bahwo beesigira kimweji Yesu, Mutongoole wa Ruhanga kandi bahwo bateesiga bikorwa bya mubiri, ⁴ kadi nagya nyankei, nahunyakabba nyaali ninkusobora kubba ninyeesiga bikorwa bya mubiri kubba nibingasira.

Hakabba nihaloho bantu bakuteekereza nti bo bali na nsonga gikubaha kwesiga bikorwa bya mubiri, tihaloho muntu yenseji akubinkirya. ⁵ Nyaasalijirwe hejnyuma gya biro munaanei maari kubyalwa, mmba Munyeisaleeri wa mu lula lwa Bbenyamijini, mmba Muhebburaniya munyakubyalwa Bahebburaniya. Ha bikukwatagana na kuhondera biragiro bya Musa, nyaali Mufalisaayo; ⁶ ha bikukwatagana na kwekamba kukora bya Ruhanga biyendya, nyaahijiganiize hoji kitebe kya beikiriza ba Yesu ninkuteekereza nkukoora Ruhanga; ha bikukwatagana na kuhondera biragiro bya Musa, tindi na kiragiro kyenseji kinyaabinyiri.

⁷ Beitu byo bibyo byenseji binyaakatwalengi kubba nibili bya mugasu hali gya, mbiwona nka bitalimwo kuruga hujnyeetegeriize Kurisito. ⁸ Mu mananu, bibyo bintu byenseji mbiwona nka bitalimwo humbilengesanja na kikyoo kya mugasu hoji kinyaatungiri kya kwega Yesu, Mutongoole wa Ruhanga, Mukama wange. Nyeferejeze bintu byenseji habwamwe; nyaabitwala kubba nka bisasiro aleke mmwetegereze ⁹ kandi mmbe muli yo. Nkwendya kwahi kubba ninkubalwa akusijimwa mu meiso ga Ruhanga habwa kuhondera biragiro bya Musa, beitu nkwendya kubba ninkubalwa akusijimwa

mu meiso ga Ruhanga kusigikira hali Kurisito ginyeikiririizemwo, kukwo kwokwo kusiimwa kubalwa kubba kwa Ruhanga habwa kwikiririza mu Kurisito. ¹⁰ Kinkwendya hoj kwokwo kwetegereza Kurisito, na kwetegereza gagwo maani ganyakumuhimboola kuruga mu bakuy, na kuwonawona nka yo kuyaawonaweeni, na kukwa nka yo kuyaakwiri, ¹¹ aleke mu mulingo gwensej, ngya de nsobore kuhimbooka kuruga mu bakuy.

Paulo Niyeekamba Kugyenda mu Meiso

¹² Nkukoba kwahi nti bbyo bintu byensej mmaari kadei kubitunga, kandi nti mmaari kadei kubba kiky kya Ruhanga kyakwendya mmbe, beitu nyeekamba kugyenda mu meiso aleke ntunge kisembu kya bwomi bwa mwiguru habwakubba kiky kyokyo Yesu, Mutongoole wa Ruhanga, kiyantegekeeri buyankomiri kubba mwikiriza waamwe. ¹³ Beikiriza beira bange, gya habwange tinkuteekereza nti mmaari kudwa ha kutunga kiky kisembu. Beitu kintu kimweji kinteeriho mutima gwange kyokyo: kwebeera byeinyuma nakwekamba kugyenda mu meiso. ¹⁴ Ndi mu kwekamba kugyenda mu meiso aleke ndwe ha kutunga kiky kisembu kya Ruhanga kiyanzeteeri kuraba mu Yesu, Mutongoole waamwe.

¹⁵ Kale nu, twe twensej bahandiri mu kigambu kya Kurisito tukusemeera kubba na biteekerezu byobyoby bimweji ha bbyo bintu bimbazirihoy. Beitu hakabba nihaloho bamweji muli nywe bantu bali na biteekerezu bikwahukana nabyo,

Ruhanga akwiza kũbeetegeresesyā de. ¹⁶ Beitu twe, tugyende mu meiso na kukwatira kimwei gagwo mananu gatwegesebeerwe.

¹⁷ Beikiriza beira bange, nywensei hamwei ngesu zeenyũ zibbenge nka zange, kandi mwegere hali baḥwo bakuhondera zizo ngesu zirungi zitwaboolokeerye. ¹⁸ Haḥwakubba, mirundi minene ninkibaweranga, na hataati de nkukibaweera na maliga mu meiso gange nti, haloho bantu banene ba ngesu zaabu zibaheeri kwicala nka banyanzigwa ba musalaba gwa Kurisito. ¹⁹ Baḥwo bantu mmaliira gyaḥu kuli kugyenda mu Geehena. Haḥwakubba baramya bidyo bya nda zaabu kandi beesugusya bintu bikusemeera kubakwatĩsya nsoni. Mitima myaḥu miicala ha bintu bya mu nsi. ²⁰ Beitu kandi twe, iguru cali Mukama weetu Yesu Kurisito eicala hooḥo kwamwetũ. Kandi yogwo Kurisito Mujuni weetu yooyo gitulĩndiriiri kuruga mwiguru. ²¹ Yooyo yogwo alihindula mibiri myetu mimi mya ha nsi naamifoora mya kitĩinĩsa nka gwamwe naakoresya gagwo maani gaamwe gamusoboresya kufuga bintu byensei bya mu nsi.

4

¹ Kale nu, beikiriza beira bange, nywe beicala ku mwozo gwange kandi bandimukwendya kuwona murundi gundi, haḥwakubba mũmpeeri kubba na kusemererwa mũ mutima gwange, na kondo ginditunga ndigitunga haḥwenyũ. Na haḥwakikyo mukwatĩre kimwei Mukama weetu yogwo gimweikiririzemwo!

Kulamba

² Nkukwesengereerya we, Eyudiya, nawe Sintike, mwezirengemwo habwakubba nywensei muli beikiriza ba Mukama weetu. ³ Kandi we, muheereza mwira wange ginyeesiga, nkukusaba oteeranize babwo bakalij babiri beicale mu bumwei, habwakubba baakoori mulimo gwa maani mu kutebya Makuru Garungi nagya hamwei na Kelementi na baheereza beira bange bandi ba mabara gaabu ganyakuhandikwa mu Kitabbu kya bwomi.

⁴ Musererwenge mu Ruhanga; kankibaze murundi gundi: Musererwenge! ⁵ Muleke bantu bensei bawonenge kubundaara kwenyu. Kasumi ka Mukama weetu kwira kali hehe! ⁶ Muleke kwelalikiira kintu kyensei, beitu mu bintu byensei musabenge Ruhanga. Mumuweerenge byetaagu byenyu nimumwesengereerya na kusijima mu mitima myenyu. ⁷ Bubwo mwomwo, businge bwa Ruhanga bukukira kwetegereza kwensei, bulibalinda mu mitima myenyu na biteekerezu byenyu mu Yesu, Mutongoole wa Ruhanga.

⁸ Beikiriza beira bange, nkumaliira ninkoba, mutenge mitima myenyu ha bintu bya mananu, bya kitinisa, bibyo bikusijimwa mu meisoga Ruhanga, bisyanu, bibyo birungi bikwegombwa, na ngesu zirungi. Mutekerezenge hali birungi bikukiirayo kimwei na bibyo bikuhaarizibwa. ⁹ Mutenge mu nkora bibyo byensei binyaabeegeseerye na bibyo binyaabaragiiri kukora kuruga mu bigambu byange na mu

bikorwa byange, aleke Ruhanga yogwo atuha
 ̧u̧si̧nge eicale nanywe.

Paulo Naasiima Bisembu bya Bafiripi

¹⁰ Nkwegwa nindi na kusemererwa kunene mu Mukama weeţu ha̧wa mitima myeny̧u kukwatwaho murundi gundi, hȩnyuma gya kaşm̧i kalei, ni̧m̧uka̧b̧u̧ni̧a kunsagika. Mu mananu bi̧byo biro byensȩi mubbanga nimunteekerezaho, kutoolaahona nti mutakabbe na mu̧gisa gwa ku̧kyolokya. ¹¹ Mutateekereza nkubaza yatyo ha̧wakubba nti, ndi na kintu kyensȩi ki̧nkwendya kuruga hali nywe, kubba gya nyaadoori̧ hakwetegereza kubbanga na ̧u̧si̧nge mu mutima gwange mu mbeera zensȩi. ¹² Ndi na ki̧nyeegiri̧ ha bikukwatagana na muntu kubba naho na kubba atalinaho. Mu mbeera zizo zensȩi, ncala na kya nsita kya ̧uteetaaga kintu kyensȩi ki̧nyeetegeri̧ize, kimpa ̧u̧si̧nge mu mutima gwange mu ̧wi̧re ̧wa kubba na bidyo rundi ̧wa nzala, ̧wi̧re ̧weitungo rundi ̧wa nnaku. ¹³ Ha̧wakubba gya nkusobora kukora bintu byensȩi kuraba mu yogwo Ku̧ri̧sito ampa maani.

¹⁴ Bȩitu na̧wo, mwanzolokeerye mbabazi ̧umwanziŗu̧ki̧ri̧ri̧ ha ̧wi̧re ̧u̧b̧wo ̧wa ̧ujune ̧unyaalingimwo. ¹⁵ Ka̧ndi nywe beikiriza ba Fi̧li̧pi̧ mukwega kurungi bintu nka kubyali hali nyaatandiki̧ri̧ ki̧tebeerya Makuru Garungi mwisaza Iya Makedooni̧. Bu̧nyaarugiri̧ Makedooni̧, tihaloho kitebe kindi kyensȩi kya beikiriza kinyakubba na

nkoragana gya kumpa bintu,* kutoolaho gana kyenyu kisa. ¹⁶ Nahunyaali mu Sosolonika, nindi na bintu binkwetaaga mwantwekeeri bintu mirundi minene. ¹⁷ Mbaziri bibi bigambu ntakumanyisya nti ndi na kintu kinkubendyaho, beitu kinkwendya kili nti, nanywe Ruhanga abahe mugisa habwa biyo bintu bimwansagikiri nabyo. ¹⁸ Kubba gya bintu byensei ndi nabyo, kandi ndi nabyo mu bunene hoji; hataati na bibi bisembu bintungiri by'Epafurodito andeeteeri kuruga hali nywe, ndi na bintu bikummala. Biyo bisembu byenyu bimumperi bimbereeri nka kihongwa kya Ruhanga kiyendya, kikuwunya kurungi kandi kimusemereeri. ¹⁹ Kandi Ruhanga wange yogwo yooyo alibaha bintu byensei bimukwendya kusigikira ha kitinisa kya buguuda bwamwe mu Yesu, Mutongoole wa Ruhanga.

²⁰ Ruhanga yogwo Bbaa weetu aheebwenge kitinisa biro byensei. Amiina.

Paulo Naaraga Beikiriza ba Filipi

²¹ Mundamukiryeye bantu ba Ruhanga bensei babwo beikiririza mu Yesu, Mutongoole wa Ruhanga. Kandi beikiriza beira bange babwo bampeereza nabo babaramukiryeye. ²² Bantu ba Ruhanga bensei babaramukiryeye kukira maani babwo baheereza ba mu kikaali kya mukama wa Buruumi.

²³ Nkubasabira mbabazi za Mukama weetu Yesu Kurisito ziicale na myozo myenyu. Amiina.

* **4:15** 4:15 Bbajbuli zindi zikoresya: Nywenywe basa banyaakubagana naga magoba na kufeerwa.

Ndagaanu Gihyaka
Gungu: Ndagaanu Gihyaka New Testament

copyright © 2017 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gungu

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

b2d1b010-ce36-53f8-94bb-ea31f34239cc